

در كف من مشعل توفيق نِه ره به نهانخن

شمع زبانم سخنافروز ساز شام من از صبح سخن، روز ساز (علامه همايى: وّبّا) زبان و ادبيات هر ملتى هويت آن ملت است. بنابراين


 كند، علمى را به دســت آورد و فكر و علم خـم خود را را به ديگران منتقل سازد.

 زبانهاست. از زمانهاى خـان خيلى دور تاكنون آثار مكتوب بســيـيار





 ادبيات از ارزشـــمندترين ذخاير و غنايمم فرهنگى ما

 فارسى پشتوانئه ملى و فرهنگى و و معرف تاريخ پرفراز


 آغاز مىشـــود. بنابراين، آموزش و و آشنا كردن نـا نـا جوان با آن اهميت بسيارى دارد و و اين وظيفئ سنگّين آين
 درسى يكى از پرمخاطبترين ور و تأثير كذارترين رين عوامل
 نتارندگان اين مقاله با استفاده از منابع كتابخانهاى

 و در حيطةٔ قلمروهاى زبانى، فكرى، و ادبى، بررسى نمايند. آنان تلاش كردهاند با ارائه پيشنههادهايى به طراحان
 اهداف متعالى كمك كنند و دين خود را را به اين زبان ارجمند ادا نمايند. كليدوازْهها: ادبيات فارسى، پايئ دوازدهم،، دستور زبان

> مقدمه
بى بى دو جهان از دو علمت يكـ رقم

در سالهاى گذشــتـته، كتابهاى زبان و ادبيات فارسى بهصورت


 زبان فارسى در يك كتاب ادغام شدهاند و دو سا ساعت


 لذت ادبى را نمـى چشــــند. مطالب همان مـانـ مطالب دو
 مطالب را فشرده بگويد، بايد براى در كـ و و فْهم همهُ دانشآموزان مطالب را باز كند، تفسير كند و و با .. . در سالهاى گَششته، كتاب مستقلى بها نام انـام ادبيات

 فارسى هم بود كه در آن مباحث دستورى از ابتدا تا
انتها بررسى مىشد.







 مى خواهد و اگر فقط به جواب تمرين اكتنا كند، دانشآموز راهى جز جز حفظ كردن نداردن كتاب فارسى پايئ دوازدههم، تلفيقى است از كتابهاى دبيرســـتان و پيشدانشگاهیى سال هاى گَشتا

 كتاب عبارتاند از: درس اول: شكر نعمت،
 درس ســوم آزادى، درس پنجم: دماونديه،
 تا پاريس، درس نهم: كوير، درس دوازدهمم:




غاز و بعضى از روانخ خوانى ها و كَنجهاى حكمت.





آسانى نيست و به برنامهريزى دقيق و زمانبندى درس دست نياز داز دارد.


 و نويســندكان در دفتر تأليف كتب درســـى وزارت

## كتاب فارسى پايأ

 دوازدهمه، تلفيقي است .آموزشوپرورش، ايــن كتابها را براى همأ
 دارند كه اقوام مختلف ايرانى زير يك پر چچم گَرد آمدهاند و د ر اين

 واكاوى كردهاند و اينكه چپه اشكالات و و ايرادهايى بر آن وارد آن است و براى بهتر شدنش چه بايد كرد.
(رشــتههاى علوم تجربى و رياضى فيزيك) را بررســـى مى كنيمه.
 شعرخوانى، چهار روانخوانى و هشت گنّج حكمت، گردآورى و و در قالب 194 صفحه به دانشا آموزان ارائه شده است سرفصل هاى اين كتاب به شرح زيرند: ستايش: لطف خدا فصل يكم; ادبيات تعليمى فصل دوم: ادبيات پايدارى إياتي فصل سوم: ادبيات غنايى فصل جهار م: ادبيات سفر و زندگى فصل پنجم: ادبيات انقلاب اسلامى فصل ششم: ادبيات حماسى فصل هغتم: ادبيات داستانى فصل هشتم: ادبيات جهان نيايش: الهىى:
هر فصل از كتاب پيش رو دربردارندهُ چچند درس است و هر در در


 كار را كند مى كند و زمان كير استي است


 مىتواند براى هر درس به آموزش نكات زيات زبانى، ادبى و فكرى متر متون



 ياسخهاى كاملا تشر يحى بيردازد و تاريخ ادبيات و مفاهيمر را بانيز ازي از
 بايد آموختههاى دانشآموزان را انيز بســـنجند و انتظارات ات بّ نـر بـر

دانشآموز كالس و خانوادههايشان را برآور ده ساز سازند.


 متأسفانه، در مدارس كشور ما و همحِنين در تأليف و تدوين اترين كتاب







 آنهها از نظر ســطح يادگيرى و همحِنين آموزش در سالهاى قبل

كَلستان، يكى از حكايتهاى كلستان در حوزه ادبيات تعليمى را در اين قسمت مى كنجاندندند؟ در فصل سوم (ادبيات غنايى) دو درس كنجانده شده است است كه هر
 مى توانســتند از حوز هماى ديگر ادبيـــات غنايى، بعد اجتمانـياعى آن

 مرصادالعباد، اسرارالتوحيد، ...) متنى را النتخاب كنند. مىتوان كَفت ديحر فصول كتاب (فصل ششمه فصل هفتمه و فصل
 انتخاب دروس براى آن فصلها ما موفق عمل كردهاند.





 دانستهاند. حال بايد پرســيد: آيا كتاب درسى حاضر در در اين راستا موفق بوه است؟
 دوم مىتوان كفت اين است كه در اين كتاب، جاى خلا خلاقيت و ابتكار و توجه به ادبيات عامه (فولكلور) خالى است.

پیيشينـه:
چه از نظر ســـاختار و چه محتوا نقدهــــاى متفاوتى بر كتابهاى درسى نوشـــته مىشـــــود و از آنجا كه مخاطب اصـو اصلى اين كتابها
 كتابهاى جديدالتأليف همواره مورد بيشترين نقدها قرار مى گیيرند.
 هر كس دســـتى بر آتش داشته، در نقد آن دست به قلم شـو شده است است. شـــمارى از اين نقدها در مجلات و روزنامهها به چاپ


 .(IrqV





متوسطه از راضيهسادات شيخالاسلامى.
r.
 دوازدهم:



 مى شود براى آموزش استعاره، تشبيه، تشخيص و مجاز رو را تد تدريس كنـــد و آموزش اين مباحث يكى، دو جلســــه وقت كلاس و دبير را مى گیيرد. اكر تدريس نكنـــد، دانشآموز فقط جوابها را حفظ خواهد كرده؛
 در كتاب درســـى مدرسه فقط در تمرينها از از اين مباحث سؤالاتى الـى مطرح شده است اگر دبيـــران زحمت كـش تدريس نكـنـند، با اعتراض دانشآم آموزان و و
 باز مىمانند. در كل، فشــــار روى دبير است،
 يادگيرى دانشآموزان، نمرئ آنها و امتحان
 مىدانيد كه با دو ساعت تدريس در هفتنه، آموزش اين مطالب بســـيار دشـــوار و حتى در دي غيرممكن است.

 آرايههاى ادبى اختصاص مىدادنى وند و بهطور مستقل به آموزش آن مى پرداختنـد آدر اين اين صورت، تكليف دانشا آموز و دبير معلوم بود.



 بنا به هر دليلى، از كتابها


 نكتؤ ديگرى كه در كتابها
 كتاب درباره نويســـند

 عارىاند. متأســفانه در كتابهاى چاپ نام نويســـنـده بسنده شده است و از همه بدتر، اعلام الام پايان كتاب را نيز حذف كردهاند.


 اما در كتابهاى جديدالتأليف، كاملاً حذف شـانـا شـده است. اين همه





 با اتخاذ روشها و برنامههايى، دانشآمرآموزان مىتوانستنـند با با توجه به علاقه و رشتهٔ خود دروسى را انتخاب كنند و در آن آن زمينه به مطالعه

> و پثوهش بپردازند.



 معاصر را به رسميت مى شنـاسند و و يا با با اين موضوع ســـليقهاى برخورد كردهاند و آن را را

 فصل درســى گنـجاندهانـــد؛ در فصل اول الوا شعر » امســت و هشيار " پروين اعتصامى را آوردهاند و در فصل دوم شـــعر ">ماونديه" بهار را گَنجانداند
 و در فصل هفتم »كباب غاز" جمالزاده را آوردهاند.
جا داشت در فصل هفتم كه عنوان ا"ادبيات داســتانى" را بر خود دارد، پيشـــينهانى از
 بزر كان اين عرصه اشاره مىشد، امان درين اري از يك صفحه.

## r ـ ז 「. بر رسى اشكالات كتاب

 به تفكيك








 هم در لابهلاى تمرينهاه




را مشخص و تدريس كنند، و مباحث دستورى را آموزش دهند تا
 انصاف بدهيد كه انجام دادن همهٔ اين كارها در كا كلاس غيرممكن

است؛ به چند دليل:
ا. سطح علمى دانشآموزان يكسان نيست؛
 r. توانايىهاى دانشآموزان در قلمروهاى مختلف با يكديگر يكسان
F. F. توانايىهــــا و تخصص دبيـــران و معلمان در قلمروهاى مختلف شدت و ضعف دارد؛




















 است و خرما بر نخيل دانشآموز تا تعر يفها را رانداند، زمانه ها را انشناسد، نمى توانواند نقشهها

را تشخيص دهد و جايگاهشان را مشخص كند و و ... .

 ندارند.
دبيران گَرامى با توجه به سطح توانايى ذهنى و علمى دانـى دانش آموزان


 معلم به درسهاى

 فعل معلوم و تمام زمانهاى آن را شناخته باشد. دانشآموز زمانى




 نخواهند آموخت.


 آن زمان مشـــخصى داشت و امتحان
 كشورى بود و در كنكور سراسرى اسنى نيز ســهمى را را به خود اخنـور اختصاص
 مباحــث دســتـورى در دل كتاب ادبيات فارســى گنـجانده شـــده و و

 آمده اســت. دبيران نيـــز ناتا ير ير از تدري
 تمام دو ساعت هفته صرف تدريس مبـي مطرح شده مىشـــــود و ديگَر وقتى براى روخـى
ادبى، تحليل محتوايى و ... باقى نمىماند.





 آموزش را نصف!






 پاسخ دادن به تمرينهاى كتاب باشند. از از اينرو، دبيران هميشه با كمبود زمان مواجهاند.



 معنى ابيات و لغات را بكويند، مفاهيم را اســـتـتخراج كنـند، آرايهها


